

# النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

31 اذار (وارس) 2023 نشرة يووية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



## نوو الناتج الوحلى الاجوالي الاردنى 2 في الوئة

الربع الرابع من عام 2022، قياسا بالفترة نفسها من 2021، حيث حقق قطأع الزراعة والقنص والغابات وصيد السمك أعلى معدل نمو خلال هذه الفترة بلغت نسبته 4.8%، مساهما بمقدار 0.28 نقطة مئوية من معدل النمو المتحقق. وساهم قطاع الإنشاءات بنسبة 3.2%، وبمقدار 0.1 نقطة مئوية. والصناعات التحويلية %2.7، وساهمت بمقدار 0.5 نقطة مئوية. وتجارة الجملة والتجزئة والفنادق والمطاعم %2.6، وساهم بمقدار 0.21 نقطة مئوية من معدل النمو المحقق.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

### Jordan's Gross Domestic Product growth of 2 percent

Jordan's GDP growth reached 2% in the fourth quarter of 2022, while growth reached 2.5% last year compared to 2021.

The Department of Statistics issued the preliminary results of the quarterly estimates of GDP at constant market prices for the fourth quarter of 2022, where the results showed a growth of 2% during the fourth quarter of 2022 compared to the same period of 2021, and a growth of 2.5% in 2022 compared to 2021.

Preliminary estimates showed that the economic sectors achieved growth during the fourth quarter of 2022, compared to بلغ نمو الناتج المحلي الإجمالي الأردني %2 في الفصل الرابع من عام 2022، بينما بلغ النمو %2.5 للعام الماضي مقارنة بعام 2021. وأصدرت دائرة الإحصاءات العامة، النتائج الأولية للتقديرات الربعية للناتج المحلى الإجمالي بأسعار السوق الثابتة للربع الرابع من عام 2022، حيث أظهرت النتائج نموا بلغت نسبته %2 خلال الربع الرابع من عام 2022 مقارنة بالفترة نفسها من عام 2021، ونموا بلغ 2.5% في عام 2022 مقارنة بعام .2021

وأظهرت التقديرات الأولية أن القطاعات الاقتصادية قد حققت نمواً خلال

the same period in 2021, where the agriculture, hunting, forestry, and fishing sector achieved the highest growth rate during this period, reaching 4.8%, contributing 0.28 percentage points of the achieved growth rate. The construction sector contributed 3.2% and 0.1 percentage points. Manufacturing contributed 2.7%, contributing 0.5 percentage points. Wholesale and retail trade, hotels, and restaurants contributed 2.6%, contributing 0.21 percentage points to the achieved growth rate.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



# 💻 معدل البطالة في السعودية يتراجع الى حدود 8 فى الهئة

السكان في المملكة إلى 4.8 في المائة، خلال الربع الأخير من العام الماضي، مقارنةً بالربع الثالث؛ مدفوعاً بالأنشطة الحكومية، وكذلك دور القطاع الخاص في عمليات التوظيف.

وانخفض معدل البطالة لإجمالي للسعوديين بشكل ملحوظ ليصل إلى 8 في المائة للربع الأخير من 2022، قياساً بـ9.9 في المائة، خلال الربع الثَّالث من العام نفسه.

وأظهرت النتائج انخفاض معدل البطالة، في الربع الأخير من العام الماضي، بين السعوديات إلى 15.4 في المائة، بمقدار 5.1 نقطة مئوية، وذلك مقارنة بالربع السابق، وبمقدار 7.1 نقطة مئوية قياساً بالربع نفسه من 2021، ليشكل أعلى انخفاض في بطالة الإناث حتى الآن. المصدر (صحيفة الشرق الاوسط، يتصرف)

## Unemployment Rate in Saudi Arabia falls to 8 percent

The unemployment rate among Saudis reached historic numbers in the last quarter of the previous year, reaching 8 percent and very close to the 7 percent target set in Vision 2030, a difference of only one percentage point. Thanks to government activities and the role of the private sector in employment processes, along with legislation and localization programs in the country that managed to achieve record numbers.

Government procedures and regulations related to human resources, whether in the public or private sectors, as well as foreign companies that entered the local market, and others that decided to move their regional headquarters to Riyadh, contributed at an accelerated pace to job creation, which contributed to reducing the unemployment rate.

The General Authority for Statistics revealed that the unemployment rate for the total population in the Kingdom

سجل معدل البطالة بين السعوديين أرقاماً تاريخية، في الربع الأخير من العام السابق، ليصل الله 8 في المائة ويقترب كثيراً من 7 في المائة المستهدف المحدد في «رؤية 2030»؛ أي بفارق نقطة مئوية واحدة فقط؛ وذلك بفضل الأنشطة الحكومية ودور القطاع الخاص في عمليات التوظيف، إلى جانب التشريعات وبرامج التوطين في البلاد التي تمكنت من تحقيق أرقام قياسية.

وساهمت الإجراءات والأنظمة الحكومية المتعلقة بالموارد البشرية، سواءً في القطاع العام أو القطاع الخاص، وكذلك الشركات الأجنبية التّي دخلت السوق المحلية، والأخرى التي قررت نقل مقراتها الإقليمية إلى الرياض، بوتيرة متسارعة في خلق الوظّائف، مما أسهم في خفض معدل البطّالة. وَكُشُفْت «الهيئة العامة للإحصاء»، عن انخفاض معدل البطالة لإجمالي

decreased to 4.8 percent during the last quarter of last year compared to the third quarter, driven by government activities as well as the role of the private sector in employment processes.

The unemployment rate for total Saudis decreased significantly to 8 percent for the last quarter of 2022, compared to 9.9 percent, during the third quarter of the same year.

The results showed a decrease in the unemployment rate, in the last quarter of last year, among Saudi women to 15.4 percent, by 5.1 percentage points, compared to the previous quarter, and by 7.1 percentage points compared to the same quarter of 2021, constituting the highest decrease in female unemployment so far.

Source (Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



# ارتفاع ارباح البنوك الخليجية 27.1 في الهئة

إيرادات البنوك بالإضافة إلى انخفاض مخصصات خسائر القروض. وارتفع إجمالي إيرادات البنوك بنسبة 16.4 بالمئة لتصل إلى 104.8 مليارات دولار خلال العام 2022، وهي أعلى نسبة على الإطلاق مدفوعة بشكل أساسى بزيادة صافى دخل الفوائد وكذلك الدخل من غير الفوائد.

وكان تمو الإيرادات واسع النطاق في جميع دول مجلس التعاون الخليجي حيث شهدت جميع الدول نموًا مضاعفًا.

وارتفع صافى دخل الفوائد السنوي لدى بنوك المنطقة بنسبة 18.7 بالمئة خلال العام 2022 ليصل إلى 71.9 مليار دولار أمريكي مدعوما بنمو ثنائي الرقم في جميع الأسواق تقريبا باستثناء البنوك البحرينية التي سجلت نموًا أقل قليلاً بنسبة 9.3 بالمئة.

ويصل عدد المصارف الخليجية العاملة في دول الخليج نحو 168 بنكا يخدمون نحو 60 مليون نسمة.

المصدر (وكالة الاناضول، بتصرف)

#### GCC Banks' Profits Increased by 27.1 percent

An economic report showed that the profits of Gulf banks listed on the stock markets increased by 27.1 percent to reach \$ 44.8 billion, exceeding pre-Corona pandemic levels.

According to Kuwait's KAMCO Invest, GCC banks' profits recorded \$35.3 billion in 2021 and \$24.8 billion in 2020.

The report included analysis of financial statements announced by 58 banks listed on GCC stock exchanges.

UAE-listed banks saw the biggest absolute increase of \$4.1 billion and the biggest increase of 37.8 percent to \$15 billion last year.

Saudi listed banks came in second, up \$3.7 billion, or 28.3 percent, to \$16.7 billion, the highest in the GCC.

According to the report, the growth in profits during the year was driven by an increase in total bank revenues as

أظهر تقرير اقتصادي، ارتفاع أرباح البنوك الخليجية المدرجة في أسواق الأسهم بنسبة 27.1 بالمئة لتبلغ 44.8 مليار دولار، متجاوزة مستويات ما قىل جائحة كورونا.

وبحسب شركة "كامكو إنفست" الكويتية، سجلت أرباح البنوك الخليجية 35.3 مليار دولار في عام 2021، و 24.8 مليار دولار في عام 2020.

وشمل هذا التقرير تحليل البيانات المالية التي تم الإعلان عنها من قبل 58 بنكاً مدرجاً في بورصات دول مجلس التعاون الخليجي.

وذكر التقرير، أن البنوك المدرجة في الإمارات شهدت أكبر زيادة مطلقة قدرها 4.1 مليار وولار بالإضافة إلى أكبر زبادة بنسبة 37.8 بالمئة لتصل إلى 15 مليار دولار في العام الماضي.

وجاءت البنوك السعودية المدرجة في المرتبة الثانية بزيادة قدرها 3.7 مليار دولار أو ما نسبته 28.3 بالمئة لتصل إلى 16.7 مليار دولار، وهي الأعلى في دول مجلس التعاون الخليجي. وحسب النقرير، كان النمو في الأرباح خلال العام مدفوعاً بزيادة في إجمالي

well as lower provisions for loan losses.

Total bank revenues increased by 16.4 percent to \$104.8 billion in 2022, the highest ever, mainly driven by an increase in net interest income as well as non-interest income.

Revenue growth was broad-based across the GCC, with all countries experiencing double-digit growth.

Annual net interest income at the region's banks increased by 18.7 percent in 2022 to \$71.9 billion, supported by double-digit growth in almost all markets except Bahraini banks, which recorded slightly lower growth of 9.3 percent. The number of Gulf banks operating in the Gulf countries is about 168 banks serving about 60 million people.

Source (Anadolu Agency, Edited)